

## Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1995/40 19 August 1995 RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

## ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3568-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 августа 1995 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО)", Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен содержанием письма Генерального секретаря от 17 августа 1995 года (S/1995/707), касающегося сохраняющихся препятствий на пути функционирования и развертывания Сил быстрого реагирования, созданных резолюцией 998 (1995) от 16 июня 1995 года.

Совет подтверждает в этой связи, что СБР являются неотъемлемым элементом МСООН/СООНО и что их развертывание имеет решающее значение для укрепления потенциала СООНО в плане осуществления их мандата в Республике Боснии и Герцеговине. Он разделяет мнение Генерального секретаря о том, что существующие соглашения о статусе сил представляют собой соответствующую и достаточную основу для присутствия МСООН/СООНО, включая СБР.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен последствиями сохраняющихся препятствий на пути функционирования СБР для эффективности миссии ООН в Республике Боснии и Герцеговине. Он призывает правительства Республики Хорватии и Республики Боснии и Герцеговины немедленно устранить все препятствия и дать четкие обязательства в отношении свободы передвижения и создания условий для СБР, с тем чтобы они могли выполнять свои задачи без дальнейших задержек. Он также призывает их безотлагательно урегулировать все сохраняющиеся проблемы с соответствующими представителями ООН в рамках существующих соглашений о статусе сил.

Совет Безопасности полностью поддерживает усилия Генерального секретаря в этом направлении и вернется к рассмотрению данного вопроса в свете следующего доклада, который Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить не позднее 24 августа 1995 года."

\_\_\_\_